

Информация о борьбе с пандемией COVID-19 в Саксонии-Анхальт и в Магдебурге

В данный момент в Магдебурге множество людей ежедневно заражаются коронавирусом.

Очень важно замедлить распространение вируса, чтобы, например, школы и детские сады могли оставаться открытыми, а система здравоохранения не была перегружена.

Пожалуйста, помогите защитить себя и других от вируса.

Пожалуйста, сведите свои личные контакты до минимума и сократите количество посещений родственников и друзей!

Актуальные урегулирования (действительны со 1 по 20 декабря 2020 г.)

закрито/запрещено:



Общественное питание
Рестораны, бары, клубы, дискотеки и пивбары закрыты.
Доставка и самостоятельный вывоз еды разрешены



Свободное время
Театры, кинотеатры, выставки, парки проведения досуга и игровые залы закрыты.



Спорт
Фитнес-клубы, бассейны и аквапарки закрыты.



Профессиональный спорт
Разрешен без зрителей.
Любительский спорт разрешен только в области детского и юношеского спорта в небольших группах.



Поездки в отпуск
Туристические ночевки внутри страны запрещены.

открыто:



Розничная торговля остаются открытыми, однако максимальное количество людей в магазинах ограничено



Детские сады остаются открытыми



Школы остаются открытыми. Школьники с 7-го класса обязаны носить маски там, где невозможно соблюдать расстояние



Индивидуальный спорт например, бег разрешен.



Парикмахерские/сфера обслуживания парикмахерские, косметические салоны, массажные кабинеты и тату салоны остаются открытыми.

При этом необходимо обратить внимание:



Личные встречи разрешены до пяти человек (дети до 14 лет не учитываются. Проведение детских дней Рождений запрещено)



Режим обязательного ношения масок в общественном транспорте, магазинах и в общественных местах, где не соблюдается расстояние в 1,5 метра



Продолжайте соблюдать правила гигиены и соблюдения расстояния и пользуйтесь приложением для предупреждения о коронавирусе!



Что делать, если я чувствую себя больным или имел контакт с инфицированным человеком?

Типичные симптомы вируса COVID-19: кашель, повышенная температура, жар, одышка, утрата обоняния и вкуса, насморк, боли в горле, головные боли и боли в конечностях или общая слабость

- незамедлительно оставайтесь дома;
- не встречайтесь с другими людьми, не ходите на работу или в школу;
- позвоните Вашему домашнему врачу или в органы здравоохранения (горячая линия ведомства здравоохранения: 0391/ 540 2000) или следуйте указаниям;
- поставьте в известность Вашего работодателя и/или детский сад/школу;
- при типичных симптомах вируса COVID-19 Вы можете пройти тестирование в амбулаторной клинике;
- при отсутствии симптомов, но при наличии контакта с инфицированным человеком, тест на наличие вируса проводится только в конце карантина;
- **инфицированные и контактные лица** остаются 14 дней после проведения теста или контакта на карантине;
- в случае отрицательного теста карантин **не** заканчивается.

Проведение теста на наличие коронавируса и результаты теста:

- Тест может быть проведен в амбулаторной клинике по ул. Бранденбургер Штрассе 8, 39104 Магдебург.

Часы работы:

понедельник - пятница 07:00 часов - 20:00 часов,
суббота и воскресенье 10:00-13:00 часов,
праздничные дни: 10:00– 13:00 часов

Проведение теста также возможно у Вашего домашнего врача (предварительно позвоните).

- После проведения теста Вы получите документ со штрих-кодом. Вы можете самостоятельно проверить результат по адресу <https://patienteninfo.kvsa.de>, задав цифры на штрих-коде и дату Вашего теста.
- Результат положительный: оставайтесь дома на карантине. Подождите письма из ведомства здравоохранения. В нем будет указано, как долго Вы должны оставаться на карантине. Как можно быстрее поставьте в известность Ваши контактные лица за последние 6-7 дней. Непосредственные контактные лица должны незамедлительно отправиться на карантин.
- Результат отрицательный несмотря на то, что у Вас имеются типичные симптомы: оставайтесь дома минимум 5 дней. Свяжитесь с Вашим врачом и обсудите дальнейшие шаги.
- Результат отрицательный, несмотря на контакт с инфицированным человеком: оставайтесь на карантине. Карантин длится 14 дней после контакта с инфицированным. Вы получите оповещение о карантине из ведомства здравоохранения.

Помните об этом: карантин служит для защиты Вашей семьи, соседей и всех других людей в Вашем окружении от инфицирования и для предотвращения распространения заболевания. Согласно Закону о защите населения от инфекционных заболеваний (IfSG) карантин является обязательным. Несоблюдение карантина наказывается по закону и может повлечь за собой штраф.

В случае карантина действуют следующие правила:

- **Квартиру покидать запрещено!**
- Если Ваше состояние ухудшилось, сообщите об этом по телефону Вашему домашнему врачу.
- Избегайте тесного контакта с членами Вашего домашнего хозяйства - соблюдайте расстояние и правила гигиены.
- Никаких личных контактов с людьми вне Вашего домашнего хозяйства!
- Попросите Ваших членов семьи или друзей о помощи в покупке продуктов, которые должны быть оставлены перед дверьми. В Магдебурге Вы также можете обратиться в службу помощи соседям: <https://soli-statt-hamster-md.de/>

Путешествия за границу и возвращение в Германию:

- По возвращении домой из зоны риска направляйтесь сразу домой, оставайтесь 10 дней на карантине и свяжитесь с ведомством здравоохранения (0391/540 2000 или Einreise-Risikogebiet@ga.magdeburg.de).
- Если вы находились в зоне риска в течение 10 дней до въезда в Германию, Вы должны зарегистрироваться на сайте www.einreiseanmeldung.de, используя цифровой бланк заявки.
- Актуальный список зон риска Вы найдете по ссылке: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html
- В течение 10 дней после Вашего прибытия органы здравоохранения могут попросить вас предъявить отрицательный результат теста или пройти тест. Этот тест до 1 декабря 2020 года является бесплатным.
- При наличии отрицательного теста карантин может быть прекращен не ранее 5-ти дне после приезда.
- Лица, регулярно пользующиеся транспортом для поездки на работу не обязаны соблюдать карантин. В таком случае необходимо предоставить справку от работодателя.

Где я найду дополнительную информацию?

www.magdeburg.de/CoronavirusCovid19

<https://ms.sachsen-anhalt.de/themen/gesundheit/aktuell/coronavirus>

<https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/coronavirus-aktuelle-informationen>

Информация на разных языках:

<https://www.magdeburg.de/Coronavirus-Covid-19/Mehrsprachige-Informationen/>

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>



<https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/coronavirus-covid>

<https://integrationsbeauftragte.sachsen-anhalt.de/corona-news/>

Поддержка и консультация

➤ Консультационные службы для мигрантов

https://www.magdeburg.de/media/custom/37_31676_1.PDF?1566316883

Например:

AWO Landesverband Sachsen-Anhalt e.V. (немецкий, арабский, английский, французский):
migration.md@awo-sachsenanhalt.de, 0391/ 999 777 34 или 0391/ 999 777 37

Deutscher Familienverband LV Sachsen-Anhalt e.V. (Центр обслуживания населения Канненштадт)
(немецкий, английский, французский, украинский, русский): mbe@dfv-lsa.de, 0391/ 56 29 71 5

Familienhaus Magdeburg gGmbH (немецкий, арабский, английский, персидский):
mbe@familienhaus-magdeburg.de, 0391/ 99 0000 99

Caritasverband für das Bistum Magdeburg e.V. (IKZ – Центр межкультурных консультаций и встреч): traore@caritas-ikz-md.de, например 0391 40805-18 или 0391 40805-17

Языки: немецкий, английский, русский, арабский, французский, диула, бамбара, сербскохорватский, албанский

➤ Другие общие консультации

Integrationshilfe Sachsen-Anhalt e.V.: beratung@mail.integrationshilfe-lsa.org,
0391/ 99 05 97 96 или 0175/ 88 86 3 86

Ориентировочные консультации в einewelt haus в Магдебурге (немецкий, арабский, английский): orientierungsberatung@agsa.de, 0391/ 5371 242

Консультации для семей - Meridian e.V. (немецкий, русский, английский): info@meridian-magdeburg.de, 0391/ 5371 296

Совет по делам интеграции и миграции Столицы Земли Магдебург:
integrationsbeirat@stadt.magdeburg.de или Krzysztof.Blau@stadt.magdeburg.de, 0391/ 540 2382

Работа по интеграции в общество, Департамент по социальным вопросам, делам молодежи и здравоохранения (немецкий, арабский, английский): vielfalt-gestalten@magdeburg.de, 0391/ 540 6641 или 0391/ 540 3450

➤ Консультации по вопросам трудового права:

Bema – Консультации для работников-мигрантов (немецкий, английский, польский, русский, украинский, сербскохорватский, румынский): bema@aul-lsa.de, 0159/ 01 38 09 03

➤ Языковая поддержка:

SiSA – Языковое посредничество в Саксонии-Анхальт (по телефону): sprachmittler@lamsa.de, 0345 213 893 99

➤ Служба помощи соседям

для людей, относящихся к группе риска и находящихся на карантине (например, при покупке продуктов):

Служба помощи соседям в Магдебурге: <https://soli-statt-hamster-md.de/>,

Горячая линия: 0391/ 5495840 или 0391/ 540 4040